



Váhy (23. 9. – 23. 10., latinsky Libra)

Plocha souhvězdí je 538 čtverečních stupňů. Souhvězdí obsahuje 50 hvězd jasnějších než 6. viditelná hvězdná velikost. Řekové považovali toto hvězdné seskupení za klepeta Štíra a Římané za misky Vah. Oba názvy souhvězdí – řecký i římský – se objevují v arabských pojmenováních dvou nejjasnějších hvězd Vah. Jmenují se v překladu buď Jižní klepeta a Severní klepeta, nebo Jižní číše a Severní číše (v některých jazycích je miska vah označována stejným slovem jako číše). Toto souhvězdí lze pozorovat v dubnu až květnu nad jižním obzorem, nachází se totiž celé na jižní polokouli.

Od dávných dob jsou Váhy symbolem nestranného soudu a spravedlnosti – staly se nerozlučným průvodcem římské bohyně Equitas, kterou Řekové nazývali Themis.

O souhvězdí Vah, přestože je velmi staré, nevypráví žádný příběh. Je to ve zvěrokruhu jediné souhvězdí, které nezobrazuje živou bytost, ale neživý předmět. Nebylo tomu tak vždy. Řekové nazývali tuto skupinu hvězd Kleštěmi a tyto kleště patřily témuž Štíru, který kousl Oriona, a potom ho Zeus vynesl na nebe.

Souhvězdí, které Řekové nazývali Klepeta, Římané pojmenovali Váhy. S konečnou platností se tento název ustálil v 1. století před naším letopočtem. Je možné, že Římané nazvali toto souhvězdí Váhami proto, že právě v něm se nacházel okamžik podzimní rovnodennosti: rovnováha misek Vah jakoby vyrovnávala i délku dne a noci. Od těch dob uplynula dvě tisíciletí, doba rovnodennosti se přesunula po zvěrokruhu a nyní se již nachází v souhvězdí Panny. Z jedné strany hraničí souhvězdí Vah se Štírem, z druhé s Pannou. Když došlo k tomu, že se Klepeta „odebraná“ Štíru změnila ve Váhy, mnozí lidé začali spojovat Váhy právě s Pannou. A kdo je vlastně ta Panna?

pokračování na následující straně

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 2

➤ **Informace ze ZM**

str. 3

➤ **Z paměti úpických hasičů**

str. 5

➤ **Oznámení o volbách**

str. 6

➤ **Olympionici v Havlovicích**

str. 7

➤ **Tipy, jak se připravit na vedro i přívalové srážky**

str. 8

➤ **Vítání prvňáků**

str. 10

➤ **Týden knihoven**

str. 11–12

➤ **Nové knihy**

str. 13

➤ **Letní soustředění TOM**

str. 15

➤ **Program kina**

34. veřejné zasedání Zastupitelstva města Úpice

se koná dne 27. října 2021
od 17 hodin v městském sále.

Program:

1. Majetkové záležitosti
2. Finanční záležitosti
3. Návrh investic na rok 2022
4. Různé
5. Usnesení

Informace

z 32. zasedání ZM

Po prázdninách se zastupitelé sešli na 32. veřejném zasedání Zastupitelstva města Úpice ve středu 23. června 2021 v 17:00 hodin v Městském sále. Přítomno bylo 8 zastupitelů, 4 se omluvili, 1 byl nepřítomen bez omluvy.

Většina projednávaných bodů se týkala majetkových záležitostí. Byly schváleny smlouvy o zřízení věcného břemene a smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene a o umístění stavby ve prospěch společnosti ČEZ Distribuce a.s. a smlouva o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti ve prospěch společnosti Nej.cz s.r.o. Dále byly projednány prodeje, převody a pronájmy pozemků. Zastupitelé schválili výběr firmy TREES s.r.o. se sídlem Mrkvičkova 1370/8, Praha 6 jako realizátora rekonstrukce zahrady MŠ Jaromír za cenu 3 068 217 Kč včetně DPH. Firma Stream s.r.o. požádala Město Úpice o stanovisko k vybudování malé vodní elektrárny na jezu řeky Úpy v ulici M. Gorkého. Zastupitelé tento záměr výstavby neschválili. Zastupitelé projednali a schválili záměr na výstavbu bytového domu na p.p. 1648/3. Dále bylo rozhodnuto o pořízení „Změny č. 2 Územního plánu města Úpice“ s prvky regulačního plánu. V zadávacím řízení „DEMOLICE OBJEKTU č. p. 462, 463, 464, 501 a 502 v Úpici“ schválili zastupitelé jako nejvýhodnější nabídku společnosti MORKUS Morava s.r.o., 751 25 Lazníky, za nabídkovou cenu 1 992 227,78 Kč bez DPH.

Z finančních bodů bylo schváleno rozpočtové opatření č. 5/2021 a úhrada ztráty Městského kulturního střediska Úpice za rok 2020 ve výši 121 018,91 Kč z rezervního fondu.

Dále byla schválena dohoda o poskytnutí dotace z Programu rozvoje venkova ČR na projekt „Naučná stezka Velbaba“, nepotřebnost majetku – vozidla AVIA, RZ 3H3 1059 pořízeného v roce 2007 a jeho prodej nejvyšší nabídce a jako poslední bod poskytnutí finančního daru Bc. Aleši Andr-

šovi na akci „Pohádkový les 2021“ ve výši 5 000 Kč.

Usnesení z 32. zasedání Zastupitelstva města Úpice je zveřejněno na úřední desce a na webových stránkách Města Úpice.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ

>>> O VĚCECH OBECNÝCH <<< A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

Jak šel čas aneb dění v Úpici před 100 lety

Zajímá vás, co se stalo v našem městě přesně před sto lety? Pojďme tedy spolu nahlédnout do kronik sepsaných úpickým kronikářem panem Vilémem Schreiberem a připomenout si některé události, které se v Úpici roku 1921 staly a které naši předkové zažili.

Skauti

Hnutí skautské došlo roku 1921 obluby i v našem městě. Zdejší skauti vykonali slib republiky v pondělí večer o pouti, jako zakončení 14denního pobytu v táboře na Dlouhých záhonech. Při té příležitosti promluvil občan František Souček o smyslu skautinku a student Hník vyložil účel skautu a prostředky k jeho dosažení.

Návštěva biskupa Farského v Úpici

První biskup církve československé Ph. Dr. K. Farský z Prahy přijel do Úpice dne 7. srpna 1921 a konal druhého dne mši a promluvil na táboru na náměstí. Zajímavost jest, že Dr. Farský ubytován byl v domě č.p. 101, kde před 300 lety měli svou faru čeští bratři, jak pověst vypravuje.

Zakoupení lesa „Odňatého“

Ve schůzi obecního zastupitelstva dne 27. srpna 1921 usneseno bylo, aby pro obec úpickou zakoupen byl od velkostatku náchodského les „Odňatý“, na hranicích obcí Rtyň a Úpice, s přilehlými parcelami ve výměře 13,5 ha tj. 47 korců za 41 000 Kč se všemi vedlejšími výlohami.

Vedra

Po chladném červnu, kdy na Sněžce se chumelilo a na některých místech pomrzly brambory, nastala v červenci a srpnu úžasná vedra, která naši pohraniční lesnatou a lučinatou krajinu proměnila v poušť. Časem bylo až 31 stupňů R tepla (38,7 stupňů Celsia). Listí na stromech vadlo a ovoce z valné části opadávalo. Kolem železniční trati začasť vznikaly požáry obilí zažehnuté od jisker. Teprve 11. srpna snesla se bouřka s deštěm. Důsledky suchého počasí dostavily se v nedostatku píce i bramborů.

Koupání v řece Úpě

Za dlouhotrvajících paren oživilo roku 1921 koupání v řece Úpě a zejména pod mostem u splavu továrny „Pálenky“ (Ph. Morawetz syn) hemžili se od rána do večera naháči, hledající ochlazení ve vodě říční.

Z úpických kronik sepsal Milan Ježek

Váhy (23. 9. - 23. 10., latinsky Libra) dokončení z úvodní strany

Odpovědět na tuto otázku nebylo pro Řeky jednoduché. Podle jedné z legend představovalo souhvězdí Panny bohyni spravedlnosti, řeckou Dike, dceru Dia a bohyně soudnictví Themis.

V římském Pantheonu existovala podobná božstva – Justicia („Právo“) a Equitas („Spravedlnost“). Staří Římané často zobrazovali dívku, která představovala spravedlivé soudy, s váhami. Váhy zdůrazňovaly její nestrannost a správnost soudů. A jestliže pro Řeky nebylo snadné odpovědět, kdo je Panna, kterou vidíme na nebi vedle Štíra, Římanům po přejmenování Klepet nedělala odpověď potíže: Panna, která se nachází vedle Vah, je přece bohyně Spravedlnosti!

S použitím wikipedie a knihy Jak souhvězdí dostala svá jména – J. V. Šironina zpracovala J. Šimková



Z Pamětní knihy úpických hasičů (na pokračování – 1. část)

K zpracování historie konce II. světové války v Úpici a okolí jsem použil především materiály z okresního archivu v Trutnově, dále z úpického muzea, VHÚ a dalších institucí. Kolega badatel, který se zabývá výhradně historií hasičstva, a to velmi dobře, mně předal informace o pamětní knize úpických hasičů, kterou v roce 1945 vedl pan Josef Řezníček. Vedení kroniky bylo od počátku roku 1943 do roku 1945 zakázáno, všechny kroniky se musely odevzdat na okresní úřad do Náchoda. Zjevně ji tedy pan Řezníček, jako i někteří další kronikáři, po skončení války dopisoval. Nicméně to udělal velmi dobře a odpovědně již od května 1945. Po přečtení jsem dlouho zvažoval, jak tuto část kroniky předat úpické veřejnosti. Kdybych ji upravil, zkrátil nebo zcela přepsal, zanikla by její autentičnost. Tak jsem zvolil tuto formu zveřejnění, určité citace jsou již v knize Městečko na srdci a posluchači je mohli slyšet na přednáškách, které jsem přednesl ve více jak dvaceti akcích. Mluvnických úprav jsem provedl velmi málo, spíše vyřazení textů nesouvisejících, např. odsun z Radče. Takto si může čtenář přečíst doslovný text napsaný po skončení války v Evropě, po květnu 1945 do konce roku, jak tyto události viděl, prožil a zapsal pan Josef Řezníček, kronikář a vzdělavatel hasičského sboru v Úpici.

Pamětní kniha Sboru dobrovolných hasičů Úpice

Není věcí mou jako sborového kronikáře, abych se rozšiřoval více o historii celostátní, to bude patřit povoláním historikům, kde bude vše podrobněji sepsáno ve spisech a snad i v učebnicích školní mládeže. Ostatní bestiální vraždění a zběsilosti vkládám z pomůcek z tisku a fotogr. snímků do nově založené „Dokumentární sborové knihy“ (alba), která byla založena právě po 5. květnu 1945, neb tato „Pamětní kniha“ by byla velmi zdeformována vloženými obrázky a doklady pamětnými.

Nyní se omezím jen na význačné události, které se sběhly kolem 5. května 1945, kdy se již objevovaly první jasnější příznaky o rozkladu německé hrůzovlády nejen nad celou Evropou, ale hlavně nad našimi krásnými kraji Čech a Moravy.

Naše přímé oběti nacistického teroru: br. Karel Hofman, hoteliér, velitel sboru i IV. obvodu okr. has. jednoty čís. 39 Náchod, velice zasloužilý člen, zatčen Gestapem t. j. civ. něm. policií 11. července 1943 pro činnost říší nepřátelskou a přechovávání zbraní a byl umučen k smrti v koncentračním táboře v Mnichově. Zpráva o jeho skonu došla 4. února 1944. V souvislosti se zatčením br. Hofmana, a to již před ním byl zatčen br. Josef Dub, a jsa mučen ve hrozných útrapách ve slabé chvíli zradil své kamarády, i přes to, že on sám zahynul. Proto bylo zatčeno dalších 12, z nichž pět se nevrátilo. Z těch-

to umučeno: Jos. Hetfleiš, Jos. Sochor nadstrážník, Jaroslav Vlček klempíř, Jan Mikeš knihař, Jaromír Jaro strojní zámečnick, Adolf Martínek vrch. číšník, Aug. Hofman provazník, Vil. Nyklíček ml. hotelier a Jaroslav Semerák kominík. Jen dva z tohoto transportu se ve velmi zuboženém stavu vrátili koncem května. Byli to: Josef Bárta inspektor policie a Karel Šmíd obchodník z náměstí.

V jedné větší skupině zatčených gestapem, byl i náš br. Jan Janko četař samaritské stráže, a to 2. srpna 1941 pro pol. komunistické přesvědčení jako rukojmí a byl vězněn v pověstné Malé Terežinské pevnosti. Byl po 7 týdnech propuštěn.

Dne 2. května vyhlášena uzavírací hodina, jako předzvěst blížících se konců a posledních bestialit naší esesácké posádky v Úpici v Masarykově škole na Lánech. 3. května zastaveny továrny po celé Úpici a v jednotlivých továrnách ustaveny revoluční závodní rady. V našem podzemí se pracuje. Z našeho sboru byl to br. Jos. Dubišar, velitel 3. okrsku, který byl nejdnou ohrožen na životě v posledních dnech nacistického běsnění. Tvoří se revoluční národní výbor z neohrožených vlastenců, revolucionářů, v jehož čele v Úpici postaven Jaroslav Metelka učitel, komunistický ilegální pracovník, který byl hledán něm. zatykačem již od r. 1940, kdy byv v poslední chvíli varován, uprchl a pod krycím jménem skrýval se po západních Čechách až do doby 5. května 1945, kdy se nečekaně vrátil.

4. květen: Horníci zastavují práci na šachtách, esesáci mají všeobecnou pohotovost a část je vyslána do Svatoňovic hlídat horníky. Ukazuje se bezmocnost, jindy tak dábelsky hrdé posádky. Od Trutnova se blíží přivolaná vojenská pomoc SS vlakem. Byl učiněn pokus přepadnout vlak v nádraží malou skupinou horníků a několika mladíky. Byl však pro krátkost velmi špatně organizován a pokus se nezdařil. Bylo několik zatčení a zastřelen do břicha K. Hercog, který chtěl jednomu SS vyrvat automat. Zatčení na štěstí byli později vysvobozeni, protože nastal chaos ve vojenském vedení následkem zpráv, že Rudá armáda se valí do Čech od Hiršberku. A nyní nastává den pátého května. Den, který bude zapsán zlatým i krvavým písmem zároveň v dějinách nejen naší vlasti, ale naší republiky, nad kterou se již rozednívá v prvních paprscích vycházejícího slunka „Svobody“. Ten slavný den byl pro nás, úpické občany, dnem prvních pokusů o zjevný odboj. Pod vlivem událostí v Praze, hlavně v boji o „Rozhlas“, který zaznamenáváme později, srotily se hloučky našich odvážných občanů a provedly první pokus o stržení nenáviděných německých nápisů a firem, nejprve na hotelu Viktoria (Republika) a shodou okolností jel právě kolem nové radnice povoz odvážející popel a smetí, vhozen byl oknem i německý orel do tohoto povozu, za bouřlivého jásotu, ba

řevu lidí, kteří právě pozorovali tento akt. V té době strhával i něm. nápis na Městské spojitelně br. Jos. Ševc, který ze svého žebříku upozoroval, že tři esesmani mají v úmyslu připevnit zápalné vedení k připravené výbušné náloži pod mostem před spojitelnou. Uvědomiv si strašnou katastrofu, která by nastala vyhozením tak důležitého mostu i okolním domům, skočil rychle se žebříku a vrhl se na vojáka, kterému vytrhl z opasku ruční granát a vhodil jej do řeky, načež učinil vzápětí ihned pokus vyrvat druhému esesáku pušku, což se mu také podařilo. Mezi tím však již přivolána posila třetím esesákem a tato se řítla dolů k mostu. Br. Ševc byl chycen a za neustálých kopanců veden do školy na Lánech (kasárna SS). Současně s ním byl chycen též lepič plakátů p. Janský. Tito byli nalezeni až 8. května ztýráni a svázáni do kozelce v záchodě. Lze jen za jejich záchranu děkovati sběhnuvším událostem, které nastaly zprávou, že ruské vojsko se blíží. V důsledku těchto událostí, t. j. 5. května, bylo vyhlášeno městským rozhlasem stanné právo, takže nikdo nesměl na ulici, ba ani se ukázat u okna, bylo po každém odvážlivci ihned stříleno. Na hlavních ulicích postaveny kulometry. Nákup potravin byl povolen jen ženám a dětem od 10 do 12 hodin. Později nastalo stěhování našich úpických Němců, kteří se soustředili v Schulzově vile. A dále 5. květen: Opatrně pozoruji, co se děje na ulicích z malého podstřešního okénka, a hlavně okolo Masarykovy školy v malé blízkosti (kasárna SS). Občasná střelba na ulicích i hromadná dává tušit, že někdo byl smělejší. Na každé křižovatce, ba i na rozích domů, stojí esesáci s připravenými automaty. Každý nerv je napjat rozčilením. Jsme ve svých příbytcích jako v kleci. Jak bude večer, zítra, pozítří, tlumeně posloucháme rozhlas, který od rána po přestávkách má tak nějak zmatené hlášení. Až ve 12:30 slyšíme energické hlášení: „Voláme českou policii, české četnictvo a vládní vojsko, voláme hasičstvo, aby přišli na pomoc českému rozhlasu! Střílejí po nás Němci. Přijďte ihned! Nastal boj! Boj na život a na smrt!“ Jakých prostředků bylo používáno, svědčí příklad pražských hasičů. Německý kulomet byl tu odříznut od svého střelce a zneškodněn prudkým proudem hasičské proudnice, vrhaným ve stálém nebezpečí smrti pro útočníka nijak nekrytého. Podobných případů zničení hnízd odporu bylo více. I průchod byl bratřími proražen v zdi rozhlasové budovy ze dvora domu čís. 13 v Římské ulici, kdy již ostatní vchody byly esesáky obsazeny. Tím byl učiněn zmatek mezi Němci, takže se podařilo je vypudit z části rozhlasové budovy. V Praze se bojuje na barikádách narychlo zbudovaných, Němci mají málo prolité krve. Zneužívají výsostného znaku Mezinárodního červeně-

pokračování na následující straně

Z Pamětní knihy...

dokončení ze strany 3

ho kříže, a pod jeho vlajkou vjíždějí do ulic s vojskem a střelivem. Ženou před sebou děti a ženy, aby za jejich zády mohli postupovat proti barikádám do ulic.

Rozhlas je již tou dobou úplně v českých rukou a vysílá zprávy o postupu boje, jakož i rozkazy a výzvy občanům.

6. května v 19:25 hod oznámena zpráva rozhlasem České národní rady, že vrchní velitelství říšské branné moci podalo a také podepsalo všeobecnou kapitulaci všech armád, tedy i v Československu. Přes to útočí na Prahu i jinde a zabíjejí se děti a ženy. Následuje výzva rozhlasu pražským obráncům: „Braněte tím tvrději a bezohledněji své barikády. Vaše činy budou zapsány zlatým písmem v dějinách Československa“. Na žádost rozhlasu, aby se hlásili dárce krve ve prospěch těžce zraněných obránců Prahy, sešlo se tolik obětavých dárců, že bylo později hlášeno: „Oznamujeme vám, že není třeba dle sdělení klinik dalších dárců krve. Děkuje vám (doslovně) vy drazí a milí čeští lidé, kteří jste obětovali svoji krev ve prospěch těch, kteří bojovali na barikádách Prahy a zde krváceli“. Toto provolání zatřáslo myslí každého i tvrdého posluchače rozhlasu.

7. květen: Rudá armáda se svojí rychlou obrněnou vozbou se řítí na pomoc od Berlína těžce ohrožené Praze. Směřují širokým klínem směrem ke hranicím Čech k Tereziinu, slyšíc zoufalé volání Pražského rozhlasu v jazyce ruském a anglickém. Vede tyto hrdinné vojáky maršál Koněv. Zatím v Praze trvá nerovný boj. Americké vojsko už 5. května dobylo Plzeň, ale na účinnou pomoc Praze nebyl vydán dosud rozkaz.

8. květen: V jednu hodinu oznámeno opět rozhlasem, že nastala všeobecná kapitulace všech říšských zbraní. K večeru téhož dne bylo slyšeti ojedinělé větší detonace v blízkém okolí. To vhodili esesáci do továrního bytu na Závodí pancéřovou pěst a úplně demolovali byt dělníka. Posádka na Lánech má jakýsi velký spěch. Vyšlehně prudký a vysoký oheň, do něhož se házejí balíky spisů potíživého obsahu. I obrazy velkokata Hitlera a různé věci jsou spalovány. Je slyšet řinkot skla, rány a povely. Po chvíli se kvapem ženou esesáci ozbrojeni po zuby směrem k městu. Za malou chvíli, t.j. asi ve 4 hodiny odpoledne, vylézají sychrovští kluci ze stráně a zkoumají situaci z vých. strany školy. Vzápětí jsou zde již dospělí a tu nastává to, na co jsme se tolik těšili. To už také utíkám ke škole, když v tom pořádnou tyčí byl sražen nenáviděný orel ze vstupní brány a hozen před náš dům. – Hurá – v Úpici se končí strašná tragédie německého panství, pro jejíž vyličení je třeba povolání pera romanopisce. To byl první výkřik, jímž první svobodní lidé na Lánech vybíhají ze dveří. A nyní hasičská poplachová sířena hučí a sviští vzduchem. Veliká a toužebná chvíle

svobody nastává. Rázem několika minut ženou se hasiči úplně vystrojeni ulicí směrem na náměstí. Tu a tam odvážnější občané otvírají dveře i okna. Rozšířené zraky a nesměle rozzářené obličeje. Na náměstí se vyvěšují opatrně prapory. Napětí – městský rozhlas hraje českou píseň. Hle umlká. – Tu slyš! – Sundejte ihned prapory, zůstaňte ve svých bytech – esesáci jedou zpět do města. – Ochromení – úžas. V minutě jsou prapory vtahovány zpět, lidé prchájí do domů, i naši bratři se kryjí. Zůstává br. velitel J. Brož a četař sam. stráže ještě v civilu na náměstí, v tom již vjíždějí 2 auta na náměstí s důkladným řvaním „Hende hinauf“! Ozbrojeni automaty k výstřelu připravenými seskakují z vozů, když jsem doběhl k bratřím. Té chvíle jsem cítil, že nás tři postřelí nebo aspoň odveleku. Obkloupili nás, hledali zbraně a co jsme zač. Hlásím, že jsme vedoucí hasičského místního sboru a plníme příkazný úkol bezpečnostně-požární a k podpoře při odzbrojování něm. vojska, jelikož již včera ve 12 hodin bylo nařízeno složit zbraně. Přispěchavši četnický strážmistr Junek výpověď moji po-

tvrdil a velitel SS nařídil posádce nasedat do vozů s prohlášením „Ich liege die Waffen nicht ab!“ a zmizeli směrem na Radeč. To byl poslední zpupný rozkaz na Úpickou.

Pak už se prapory vyvěšovaly naplno a lidé houfně přicházeli na náměstí i do ulic. Objevují se ozbrojení jednotliví partyzáni a občané s různými zbraněmi. Přijíždějí směrem od Zálesí něm. jednotky s veliteli všech zbraní neb od Odolova se řítí sovětská armáda. Vše řídí se do továrny fir. Oberländer, kde se odzbrojuje kdysi zpupná drzá armáda. Hromady výbroje a výstroje se množí. Děla, kulomety, pistole, pušky, hromady různých částí oděvů a t. d. Polovina našich bratří je zaměstnána ze začátku dnem i nocí odzbrojováním a hlídkami. Hasiči – vojáci dostali od národního revolučního výboru dobré pistole ku své ochraně. Pod vedením nadpor. Prouzy z náměstí byla to služba i práce nebezpečná neb různé druhy min, bomb, pancéřových pěstí a jiných výbušnin, muselo být dbáno naprosté opatrnosti.

Josef Cabadaj

Městská policie Úpice

Výběrové řízení na pozici strážník Městské policie

Nabízíme:

- Jistota stabilního zaměstnání
- 5 týdnů dovolené, 3 dny zdravotního volna
- Příspěvek na stravné
- Příspěvek na penzijní pojištění
- Příspěvek na zdravotně preventivní program
- Po zapracování možnost městského bytu

Požadujeme:

- Občanství ČR
- Bezúhonnost a spolehlivost
- Středoškolské vzdělání s maturitou
- Věk minimálně 21 let
- Zdravotní a fyzická způsobilost
- Řidičský průkaz skupiny B
- Znalost práce na PC



www.upice.cz

informace: 737 470 576

OZNÁMENÍ

O DOBĚ A MÍSTĚ KONÁNÍ VOLEB

Starosta Města Úpice podle § 15 odst. 1 zákona č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů oznamuje:

- Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky se budou konat v pátek 8. října 2021 od 14 hodin do 22 hodin, a v sobotu 9. října 2021 volit od 8 hod. do 14 hod.
- Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství (platným občanským průkazem nebo platným pasem České republiky) a údaje o oprávněnosti hlasovat v uvedeném volebním okrsku (trvalé bydliště ve volebním okrsku nebo voličský průkaz).
- Každému voliči budou dodány 3 dny před dnem voleb hlasovací lístky, v den voleb může volič obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.
- Území města je rozděleno na šest volebních okrsků. Volební místnosti volebních okrsků č. 1–5 mají bezbariérový přístup. Volební místnost pro okrsky 1–4, Městský sál, Brí Čapků 1075 je přístupný výtahem, volební místnost volebního okrsku č. 5 je přístupná z chodníku bez výškových rozdílů. Jednotlivé volební místnosti jsou současně sídlem okrskových volebních komisí pro příslušný okrsek a byly stanoveny takto:

Seznam hlasovacích okrsků

okrsek 1: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Božený Němcové
786, 826, 830, 855, 881

Březinova
90, 253, 492, 596, 1039, 1040, 1041, 1124

Dvořákova
655, 656, 686

Förstrova
711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 820, 999

Jiráskova
722, 723, 726, 727, 731, 733, 758, 767, 768, 780, 880, 939

Na Veselce
52, 53, 54, 184, 224, 416, 475, 500, 504, 651, 652, 653, 703, 704, 705, 732, 743, 745, 760, 777, 783, 803, 817, 832, 850, 858, 883, 891, 892, 893, 906, 907, 908

Nová Závod
851, 852, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038

Seifertova
894, 895, 896, 897, 898, 899

Sládkova
900, 901, 902, 903, 904, 905

Smetanova
641, 735, 736, 737, 740, 741, 742, 746, 749, 754

Sukova
26, 700, 724, 734, 779, 796, 811, 1046

Zákopanka
119, 390, 398, 454, 639, 650, 654, 696, 791, 831, 847, 853, 1065, 1135, 1137, 1138, 1144, 1145

č. evidenční 18, 65, 80, 221, 274

okrsek 2: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Bezručova
123, 124, 125, 128, 204, 298, 372, 405, 427, 428, 476, 528, 544, 589, 591, 640, 1099

Březinova
490, 658, 659

M. Gorkého
127, 141, 147, 401, 402, 429, 430, 442, 466, 513, 567, 695

Na Veselce
20, 21, 117, 613, 1013, 1014, 1018

Pod Skalkou
1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1015

Vančurova
37, 51, 129, 130, 388, 525, 638

okrsek 3: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Alšova
229, 576, 683, 688, 864, 865, 866, 867, 1026

Bilkova
506, 607, 684, 729, 787, 788, 798, 846

Brí Čapků
65, 66, 290, 404, 626, 773, 800, 1103

Dr. A. Hejny
74, 133, 181, 226, 251, 279, 357, 380, 382, 385, 470, 623, 637, 822

Dr. Teuchmanna
243, 469, 527, 849

Havličkova
812, 890

J. W. Mezerové
343, 363, 400, 412, 423, 435, 436, 444, 448, 456, 461, 481, 541, 549, 557, 980, 981, 982, 1083

Mánesova
178, 526, 529, 632, 646, 664, 707, 748, 801, 806, 835, 862, 863

Močidla
57, 122, 217, 227, 234, 603, 604, 837, 1052, 1070, č. e. 76

Myslbekova
577, 578, 579, 580, 583, 584, 585, 592, 593, 598, 599, 643, 666, 685, 687, 709, 710, 751, 752, 753, 755, 756, 757, 759, 761, 762, 771, 775, 809, 813, 824, 889, 921

Nezvalova
260, 287, 432

Palackého
155, 264, 295, 397, 608, 818

Plickova
679, 819, 861

Pod Městem
150, 157, 183, 185, 186, 189, 192, 206, 238, 267, 276, 277, 285, 288, 289, 293, 361, 374, 449, 450, 472, 480, 486, 558, 624, 625, 730, 785, 790

Regnerova
118, 138, 139, 143, 145, 166, 230, 236, 247, 255, 256, 258, 265, 278, 296, 341, 345, 346, 360, 396, 406, 407, 408, 434, 462, 463, 464, 485, 501, 502, 520, 521, 522, 523, 535, 594, 595, 605, 662, 763, 769, 839, 918, 1105, 1106

Riegrova
359, 391

Švabinského
534, 547, 548, 553, 776, 838

č. evidenční 115, 163, 269, 202

okrsek 4: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Dr. E. Beneše
16, 18, 149, 237, 275, 284, 240

Husova
280, 395, 644

Chelčického
60, 142, 222, 452, 495, 556, 841, 984, 985, 1062, 1063, 1067, 1068, 1076, 1085, 1086, 1093, 1098, 1107, 1118, 1120, 1139

Jískrova
72, 171, 190, 201, 213, 220, 223, 225, 228, 488, 505, 542, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 676, 677, 708, 857, 1019, 1020, 1021, 1072, 1102, 1115

A. Bunzla
257, 364, 370, 451, 457

Komenského
22, 23, 24, 25, 28, 29, 151, 384, 628, 661

Lesní
1108, 1111, 1113

Macharova
627, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 701, 719, 728, 792, 807

Máchova
153, 159, 193, 202, 231, 244, 425, 816

Nábřeží
113

Nám. T. G. Masaryka
1, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 38, 43, 98, 99, 441, 1132

Poděbradova
56, 58, 59, 61, 64, 71, 73, 75, 76, 78, 79, 80, 82, 87, 148, 161, 165, 173, 175, 176, 195, 196, 214, 215, 218, 249, 254, 299, 368, 369, 426, 431, 465, 491, 507, 551, 600, 636, 663, 725, 766, 797, 802, 808, 878, 928, 949, 991

Pod Velbabou
1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1066, 1069, 1071, 1073, 1074, 1078, 1089, 1090, 1091, 1092, 1121, 1123, 1131

P. Velikého
103, 104, 107, 108, 109, 110, 180, 191, 233, 235, 259, 268, 367, 474

Revoluční
116, 219, 272, 273, 297, 365, 366, 371, 383, 590, 1049, 1050, 1051

Šaldova
614, 629, 630, 631, 829, 979

Třebízského
105, 170, 172, 174, 194, 744, 989, 1060, 1061

Tylova
778, 804, 1016

Tyršova
351, 543, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 587, 588, 642, 645, 647, 697, 721, 739, 764, 856, 882

Wolkerova
70, 152, 164, 167, 211, 212, 262, 487, 814, 843, 983, 1114

Vrchlického
536, 537, 538, 539, 540, 550, 554, 555, 582, 678, 795, 810, 827, 848, 916, 926, 986, 987, 1059

Želivského
2, 3, 100, 101, 102, 424

Žižkova
39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 47, 49, 85, 88, 89, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 433, 443, 610

č. evidenční 182, 198, 200, 211, 233, 242, 243, 257, 272, 289

okrsek 5: Dům pečovatelské služby Palackého 1077

3. května
271, 291, 292, 310, 327, 344, 392, 417, 418, 568, 747, 750

Na můstku
312, 602, 634, 805

Národní
55, 300, 320, 445, 446, 447, 460, 770, 823, 860, 1080, 1081, 1088, 1095, 1109, 1110

Nerudova
489, 586, 1048

Palackého
163, 203, 252, 266, 323, 342, 352, 353, 355, 379, 381, 393, 394, 399, 420, 421, 453, 482, 483, 503, 514, 532, 533, 597, 601, 633, 667, 793, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 885, 886, 887, 972, 1077

Puškinova
209, 221, 246, 248, 409, 410, 419, 508, 545, 546, 698, 702, 772, 815, 825, 961, 966, 969, 971, 988, 992, 1064, 1116, 1119, 1127

Rtyňka
17, 19, 27, 68, 83, 91, 106, 188, 909, 910, 914, 915, 917, 920, 923, 924, 927, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 962, 963, 964, 965, 967, 968, 970, 973, 974, 975, 976, 978, 990, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 1047

Spojenčů
269, 270, 281, 282, 283, 311, 325, 413, 496, 497, 498, 499, 606, 635, 680, 888, 1079

S. K. Neumanna
144, 158, 162, 210, 665, 681, 682, 699, 706, 738, 859, 884, 919, 977, 1128

Svornosti
328, 329, 330, 331, 332, 415, 438, 439, 440, 1023

V Důlní
67, 232, 302, 303, 313, 314, 315, 317, 319, 322, 324, 326, 375, 559, 560, 720, 782, 789, 821, 836, 845, 911, 912, 913, 922, 925, 1104, 1126, 1130, 1134, 1136

Zborovská
81, 207, 208, 245, 304, 306, 307, 308, 309, 321, 649, 657, 799, 834

č. evidenční 47, 155, 185

okrsek 6: Regionální zemědělské muzeum v Radči

Místní část Radeč
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 24, 25, 27, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 39, 43, 45, 46, 49, 51, 52, 54, 55, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 107, 109, 129, 112, 113, 115, 124, 126, 134, 143, 145, 148, 149, 151, 153, 156, 158, 159, 161, 167, 168, 169, 170, 171, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 183, 184, 185, 187, 196, 197, 200, 201, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 216, 217, 220, 221, 222, 223, 225, 226, 227, 228, 230

č. evidenční 186

Do Havlovic zase dorazili nadšení olympionici

Krásné počasí, úžasné sportovní výkony, přátelská atmosféra. To vše vyšperkovalo již 13. Olympiádu pro starší a dříve narozené, kterou hostil ve čtvrtek 2. září 2021 Všesportovní areál v Havlovicích na Trutnovsku. Tradiční nesoutěžní akce se zúčastnilo 263 sportovců



z území Místní akční skupiny (MAS) Království – Jestřebí hory, která spolu s Tělovýchovnou jednotou Sokol Havlovice olympiádu pořádala. Sportovní klání zpestřil doprovodný program.

Po úvodních proslovech zazněla česká hymna v podání ředitelky Základní umělecké školy A. M. Buxton v Úpici Evy Matouškové. „V Havlovicích jsem potkal spoustu úžasných lidí, kteří se k sobě hezky chovali a byli rádi, že se mohli potkat. Sportování je evidentně baví. Poděkování patří pořádající místní akční skupině i havlovickému Sokolu, povedlo se tu vytvořit ojedinělou akci,“ pochválil organizátory i soutěžící radní Královéhradeckého kraje pro zdravotnictví Zdeněk Fink, který nad akcí převzal záštitu. Olympioniky čekal opět hod paličkou a válečkem na cíl, minigolf a skok daleký. Nejstarší účastníci byla Marta Fajfrová ze Rtyně v Podkrkonoší. „Troufla jsem si na všechny disciplíny, i na skok. Moc se mi tu líbí, potkávám známé, jezdím sem už hodně let,“ pochvalovala si dvaadvadesátiletá sportovkyně.

Sportování nadšenců ve věku 65+ zpestřilo taneční vystoupení Boubelek z Mezilečí. Olympionici dostali zdarma drobné ceny a také poukazy na občerstvení. Se zajištěním akce pomohli žáci z Havlovic a úpičtí gymnazisté. Mezi nejpočetnější olympijské výpravy patřila tradičně ta z Pilníkovy. „Vyšlo počasí, sportovní výkony byly výborné. Děkujeme všem pořadatelům za to, že jsme se mohli zúčastnit a těšíme se na viděnou za rok opět v Havlovicích,“ hodnotil trenér, masér a roztleskávač ekipy, pilníkovský starosta Josef Červený.

Během Olympiády pro starší a dříve narozené probíhalo v dějišti akce i pozorování Slunce s úpičtými hvězdáři. Zájemci se také mohli projet na elektrokolech, která byla k zapůjčení ve stanu společnosti Barta.bike. Probíhal zde také bezplatný servis jízdních kol. V krásném areálu na břehu Úpy nechyběla ani minipozice poslední textilky v regionu Frolen. „Je vidět, že po roce a půl různých omezení se lidé chtějí potkávat. Jsem rád, že i do Havlovic dorazili v hojném počtu. Zažili krásný den a odjížděli šťastní,“ neskrývá svou spokojenost ředitel spolupřítel MAS Jan Balcar, který akci moderoval. „Jsem moc rád, že jsme se po roce zase mohli sejít. Věřím, že při zachování osvědčených disciplín a rozšíření doprovodného programu můžeme být všichni i v příštích letech navýsost spokojeni,“ dodal na závěr Miloslav Tohola z TJ Sokol Havlovice. Podrobnější informace včetně fotogalerie najdete na www.kjh.cz.

Petr Zális, 604 176 634, zalis@kjh.cz, www.kjh.cz

Aktuální příspěvek čtenáře ÚN

Babí léto budiž požehnáno. Covid v letních měsících vymizel a proměnil se na běžné letní střevní chřipky, každoročně v republice kulminující kolem několika stovek denně.

Obrať se na Vás, vážení spoluobčané, před začátkem virové sezony s malou prosbou.

Vybudujme si respekt před covidem a chovejme se k němu v nadcházející virové sezoně se stejnou úctou jako ke klasické chřipce. Ne vždy jsme totiž využívali včas výhod, které nám spádové zdravotnictví nabízí. To nás stálo od počátku epidemie k 23. 8. 2021 za celou republiku celkem 30385 úmrtí, a to převážně seniorů.

Kladu si neustále se mi vracející otázku: „Kde hledat a najít příčiny fatálních dopadů, především v této věkové kategorii, lidí nám nejbližších?“

Dovolím si zamýšlení nad problematikou. Nejdříve zavzpomínáme. Vloni, na začátku covid paniky, Ministerstvo zdravotnictví zakázalo se symptomy covidu návštěvu praktika. A s nemalými prostředky, vloženými do mediální kampaně, naordinovalo z obrazovky všem lidem distanční domácí samoléčbu a případnou konzultaci s lékařem prostřednictvím mobilu. Jedno neobvyklé rozhodnutí tak uzavřelo covid v domácím mikroklimatu s doporučením užít paralen. Příkaz byl vydán a platil obecně pro všechny věkové kategorie. Proč ale na covid doplatili jen senioři?

Zákaz návštěvy praktika totiž obvykle dodržovali právě jen senioři. Naopak, na-prosto jej ignorovaly firmy a jejich zaměstnanci. Z jakého důvodu? Pro platnost setrvalých zákonů. Neschopenku zaměstnanec bez návštěvy závodního lékaře neobejde. S e-neschopenkou návštěvu oddálí jen dočasně. A děti s příznaky rýmy v dnešní době nevezme ani školka ani škola. Pediatra také nelze obejít. Bohužel začali umírat i mladší lidé. Byla příčinou také loňská mediální kampaň s hesly, že se jejich věkové kategorie covid netýká? Přechozená chřipka ale byla, je a bude vždy převít. Mládeži, zeptejte se táty nebo poproste dědu, mohl by vyprávět.

Proto znovu prosím, dohlédněme na sebe v rodinách. Známe se navzájem. Známe své tatínky. Než by navštívili lékaře, tak na otázku: „Dědo, a jak dlouho máte kašel?“ Dostanete odpověď, že pár dní, možná týden. A ono je to i několika-násobně déle.

Chovejme se tak ke covidu se stejným respektem jako ke chřipce.

josef.friebel@seznam.cz

Zubní pohotovost v říjnu 2021

ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 08.00–12.00 hod.

2.–3. 10.	MDDr. Vojtěch Novotný	U Hřiště 212, Trutnov	737 020 017
9.–10. 10.	MUDr. Věra Holubcová	Polská 91/14, Trutnov	499 879 116
16.–17. 10.	MDDr. Vojtěch Novotný	U Hřiště 212, Trutnov	737 020 017
23.–24. 10.	MUDr. Jana Danielová	Černohorská 85, Janské Lázně	731 732 177
28. 10.	StovicekDent s.r.o.	Komenského 821, Trutnov	499 907 260
30.–31. 10.	STOdent s.r.o.	Říční 102, Trutnov	720 656 274

zdroj: <http://www.kr-kralovehradecky.cz>

V rámci **Týdnů
pro duševní zdraví**
pořádáme ve čtvrtek 7. října 2021

otevřených se zážitkovým



CENTRUM DUŠEVNÍHO ZDRAVÍ **RIAPS** Trutnov

DEN dveří programem



Program

- 9:00–17:00** Den otevřených dveří,
výstava obrazů, tvůrčí dílna
- 15:00–16:00** Relaxace pod odborným
vedením psycholožky
- od 17:00** autorské čtení poezie

V případě větší skupiny
nás prosím kontaktujte předem.

Kontakt ✉ lucie.skalska@riaps.cz
☎ 725 720 375

Využijte příležitost nahlédnout do nových
prostor CDZ, dozvědět se něco o fungování
našich služeb či se zúčastnit speciálního
zážitkového programu, v rámci kterého si
budete moci vyzkoušet relaxaci pod
vedením zkušené psycholožky na vlastní
kůži či si zkusit vyrobit něco v naší tvůrčí
dílně.

Celý den bude možnost zhlédnout výstavu
obrazů našich klientů či si zakoupit výrobky
z tvůrčí dílny.

Celý program završí v 17:00 autorské čtení
poezie klientů CDZ.

www.riaps.cz

Semináře pro nemocné roztroušenou sklerózou a pečující osoby

Vstoupila do vašeho života roztroušená
skleróza? Řešíte věci, se kterými jste se



dosud nepotkali? Máte plnou hlavu otázek?
Příprava podzimní série vzdělávacích
seminářů 2021 pro pečující osoby a ne-
mocné RS je v plném proudu.

KDY: 21. 10. 2021 a 4. 11. 2021

Program v obou dnech se liší. Je možné
přihlásit se na jeden i oba dva dny.

KDE: Všechny přednášky budou v příjemném prostředí barokního areálu Domova sv. Josefa v Žirči u Dvora Králové nad Labem.

Účast na seminářích je bezplatná, ale prosíme o registraci nejpozději týden předem (do 14. 10. a do 27. 10.)

Pro více informací sledujte naše webové stránky. Druhé kolo seminářů pro lidi s RS a pečující osoby – Plánované akce Domova (domovsvatehojosefa.cz)

Kontakt: poradna@dsj-zirec.cz, 491 610 620, 734 333 618

Tyto semináře se mohou konat díky projektu Domovenka.cz

Děkuje vám všem za podporu.

Těšíme se na Vás!



MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

Akci podpořilo Ministerstvo zdravotnictví
v rámci
projektu 2021/PVP_NE/OKD/009.

Děkujeme!

> O LIDECH SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Narozené děti



- 2. 7. Artur Čech
- 8. 7. Daniela Evita Novotná
- 23. 7. Vítek Mlynář
- 29. 7. Roman Mareš
- 30. 7. Marek Jursík

V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Matrikářka: Edita Dvořáková

10 tipů, jak připravit obec na vedro i přívalové srážky

Letos jsme zažívali extrémní počasí, které se budou podle vědců vlivem klimatické změny objevovat stále častěji. Vedrem přehřívá města, sucho v krajině a na druhé straně bouřky, silné deště či vítr. Není divu, že již několik let sílí poptávka po opatřeních, která by lidem pomohla nové podmínky lépe zvládnout. Ani Česká republika nezůstává v tomto ohledu pozadu, jak dokazují finálové projekty soutěže Adapterra Awards 2021. Najdeme mezi nimi příklady šetrného hospodaření na zemědělské půdě, obnovy lidských lesů, rašelinišť, tůní, meandrů, zpřirodňování koryt řek, ukázky využití dešťové vody či zelených střech. Až do 15. října můžete v internetovém hlasování podpořit ty nejzajímavější z nich. www.adapterraawards.cz

Jak můžete sami pomoci?

1. Sbírejte dešťovou vodu a využívejte ji k zalévání zahrady. Díky tomu zůstane v lokalitě.
2. Dejte prostor zeleni. Předzahrádka, záhonky, luční trávníky se rozehřívají méně než betonové plochy a lépe zasakují dešťovou vodu.
3. Nepropustné plochy nahraďte propustnými, např. porézní dlažbou nebo zatravněvacími dlaždicemi.
4. Fasády, altány, sloupy, krytá stání nechte porůst popínavými rostlinami, které stíní, zachytávají prach a díky přirozenému výparu v létě ochlazují své okolí.
5. Při stavbě domu myslte na udržitelnost. Domy v pasivním standardu, zateplení, rekuperace, fotovoltaické panely, splachování dešťovou vodou a další opatření šetří peníze i přírodu.
6. Zelené střechy na domech nejenže dobře vypadají, ale zasakují nadbytečnou dešťovou vodu a postupně ji vypařují do okolí. Izolují budovu a navíc poskytují potravu pro hmyz.
7. Nechte prostor vzrostlým stromům, které v létě ochlazují a stíní, a sázejte nové pro budoucí generace.
8. Nedopitou vodu ze sklenic, varné konvice, vodou po omytí ovoce a zeleniny nebo po čištění akvárií můžete zalévat zeleň ve svém okolí.
9. Použitou vodu z umyvadel a sprch je možné splachovat toalety a ušetřit tak pitnou vodu.
10. I panelové domy mohou mít zelenou střechu, fotovoltaické panely či sbírat dešťovou vodu a dále ji využívat k zalévání či venkovní vodní prvky.

Voja Herout

GYMNÁZIUM A SOŠ ÚPICE

Absolventi doby kovidové 2020/2021

Příprava na maturitní zkoušku probíhala v loňském roce za ztížených podmínek: výuka on-line, přetížený internet a jeho výpadky, dohánění technických zdatností na straně učitelů „za pochodu“ (díky dobrému kolektivu a vzájemným radám se podařilo). Školní inspekce byla s výukou spokojena a absence gymnazistů díky zavedení pevného rozvrhu minimální.

Ztíženou situaci maturantů pochopilo i ministerstvo školství a odpustilo opět slohovou část z českého jazyka a navíc přidalo možnost nematurovat ústně z literatury a anglického jazyka. Státní didaktické testy z českého jazyka, matematiky a cizího jazyka proběhly, studentům veřejné správy nebyla zrušena praktická zkouška z účetnictví, práva, ekonomiky a veřejné správy. Ústní profilové zkoušky se konaly rovněž (D, Z, Bi, ZSV...).

V současné době máme od čtrnácti z dvaceti čtyř absolventů oktavu zprávu, že byli přijati na vysokou školu. Někteří i na velmi náročné obory, například na farmácii a právo na Univerzitě Karlově, český a řecký jazyk na brněnské Masarykově univerzitě, turistický management na škole v Dánsku apod. Dva studenti pokračují na vyšší odborné škole, obory filmová tvorba a sociální práce. Někteří si museli zkusit část maturitní zkoušky podruhé, a to zkoušku z matematiky a z biologie.

Ze 4. Sboru veřejnosprávního máme zpětnou vazbu pouze od jedné studentky, která naváže na středoškolský obor na Univerzitě v Pardubicích, bude rozšiřovat své znalosti z veřejné ekonomiky a správy. Většina studentů veřejné správy směřuje do praxe.

Všem našim přejeme, ať se jim v dalším životě daří, ležce se nevzdávají svých cílů a on-line výuka ať se jim i nám vyhýbá.

Mgr. Kamila Matejčíková

ZŠ ÚPICE-LÁNY



Sportovní setkání v Havlovicích

V pátek 10. 9. 2021 se v Havlovicích sešli zástupci škol z regionu Jesťebí hory. Žáci z pěti škol (ZŠ Úpice-Lány, ZŠ Bří Čapků, GYMOS Úpice, ZŠ Pilníkov a ZŠ Rtyň v Podkrkonoší) se utkali nejen v malé kopané, ale i ve student-ském trojboji (streetball, beach přehazovaná a minigolf).

Naše škola obhájila prvenství z minulých let v trojboji, v kopané se umístila na 4. místě. Nominovaní žáci z 5. až 9. tříd předvedli výborné výkony a za to jim patří poděkování.

Nejdůležitější je, že sportovní dopoledne si po dlouhé době všichni užili.

Iveta Jiříčková, foto I. Vašatová

Nepřišli o ni...

Covid-19 současným osmákům a sedmákům v 6. třídě tradiční cyklistickou exkurzi do Ratibořic za regionální autorkou Boženou Němcovou neumožnil.



Letošního slunečného zářijového počasí a příznivou epidemiologickou situací jsme proto ihned využili a exkurze uskutečnili. Jenom k literatuře jsme přidali i další předměty a z jednooborové exkurze rázem byla mezipředmětová (literatura, tělocvik, historie, přírodopis, fyzika).

Exkurzi jsme zvládli téměř bez defektů a všichni si ji užili. V květnu razíme s šestáky.

Vendula Janečková, foto Yen Nhi Vu Thi

Třicet jedna

Za přítomnosti pana místostarosty Jiřího Adama, předsedkyně Sboru pro občanské záležitosti Jaromíry Galuščákové, člena školské rady Martina Hofmana, kolegyně z mateřských škol z Úpice, Suchovršíce, Libňatova a Havlovic, dále samozřejmě rodičů, žáků deváté třídy, vystupujících a v neposlední řadě třídních učitelek Daniely Dvořáčkové a Ivy Folcové bylo ve středu 1. září 2021 před školní budovou slavnostně přivítáno 31 žáků dvou 1. tříd ZŠ Úpice-Lány. Přejeme úspěšný start!



Petr Kalousek, foto K. Vašíčková

ZŠ BRATRÍ ČAPKŮ ÚPICE



Vítání prvňáčků na ZŠ Bratří Čapků

Konečně nastal ten dlouho očekávaný den. Letošní vítání nových prvňáčků se neslo ve svátečním duchu a proběhlo na Městském úřadě v Úpici, kde je přivítaly třídní učitelky Hana Macháčková a Romana Jirková. Popřát hodně štěstí a úspěchů přišel dětem také pan ředitel Martin Zakouřil, starosta našeho města pan Petr Hron a také ředitelka městské knihovny paní Jana Šimková. Děti obdržely pamětní list, veliký kornout se sladkostmi a balónek, který jim ukázal cestu do jejich nové třídy. Parník patřil dětem z 1. A – Námořníkům a balónek ve tvaru rybičky děti zavedl do 1. B do třídy U rybiček. Tak ať se Vám, milí prvňáčci, na naší škole daří!



Romana Jirková

Preventivní kurz na ZŠ Bratří Čapků

Adaptační kurz žáků šestých tříd se minulý rok nemohl uskutečnit kvůli nepříznivé epidemiologické situaci, ale děti o nic nepřišly a začátkem září se konečně dočkaly. Jelikož se ze šestáků za uplynulý rok stali sedmáci a na druhém stupni i ve svých třídách se už částečně rozkoukali, zaměřili jsme kurz především na vztahy v kolektivu a prevenci šikany. Kurzem děti provázely paní učitelky Věra Nývtová, Jitka Pulkrábková a Renata Kafková a paní asistentka Šárka Semeráková. Akci finančně podpořil Královéhradecký kraj. Ubytování jsme byli v kempu Prachovská osma v Českém ráji. První den jsme vyrazili ke zřícenině hradu Pařez, kterou jsme všichni důkladně „prošmejdlili“ a pokochali se romantickým výhledem na rybníček i okolní lesy. Cestou tam jsme hráli různé hry, dobrovolníci plnili kuriózní úkoly a cestou zpět jsme se procvičili v orientaci v přírodě. V úterý ráno jsme se v kempu věnovali především stmelovacím aktivitám a po obědě vyrazili do Prachovských skal. Tam nás hned na úvod čekal strastiplný výstup po mnoha kamenných schodech. Všichni jsme je úspěšně „vyfuněli“ a na krásné Pechově vyhlídce nám pot na čelech rychle oschl. Vyhlídek jsme prošli hned několik, všude jsme se snažili poznávat tvary, které skalám přinesly jména, některým



skalním útvarům jsme dokonce vymysleli – dle našeho mínění – trefnější pojmenování. Cestou zpět jsme se pokochali krásnými jinolickými rybníky a už se těšili na večeri. Ve středu dopoledne jsme si zahráli několik posledních her a celý kurz uzavřeli a vyhodnotili. Letošní kurz se vydařil a my doufáme, že po dlouhodobé distanční výuce pomohl k úspěšnému startu do nového, snad už „normálnějšího“ školního roku a obnově dobrých vztahů mezi dětmi. Velké poděkování patří především paní učitelce Nývtové, která nás celým kurzem provázela a připravila program i hry.

Renata Kafková



MARSYAS
KULTURA



DIVADLO A. JIRÁSKA

7. října 2021 čtvrtek 19.00 hodin

Když se zhasne

Mrazivá komedie, která knokautuje vaše bránice!

Hrají: Ivo Šmoldas, Michaela Kuklová, Lukáš Langmajer,
Miluše Bittnerová / Světlana Nálepková / Jitka Asterová

Vstupné 330 Kč

4. KOUZLO ZVUKU

Festival netradičních nástrojů 23.10.2021

ÚPICE od 17:00 Divadlo A. Jirásk

MAMOZI ROBENA (Zimbabwe) se skupinou

VOJTA VIOLINIST www.vojtaviolinist.com
multinstrumentalista

ABEL CASTILLO (Peru) magická flétna

MARTA a RASPUTIN, ZA DVĚ DVĚ,

Improvizační QUATRO

VSTUPNÉ

3 hodinový program provází: Jiří Peterka

děti do 15 let zdarma

předprodej „lčko“ náměstí Úpice

od 1.10. do 22.10.2021

RADEK DLABAL
sound

televize-js.cz



Farmer

Buben

Štěstí

PROJEKT FINANČNĚ PODPOREN MĚSTEM ÚPICE

Reklamní a umělecká agentura AMT PRESTO s.r.o. pořádá

TALK SHOW

- zábavný pořad skvělých glosátorů -

IVO ŠMOLDAS & RADIM UZEL

za doprovodu italského zpěváka a hudebního skladatele ANDREA ANDREI

--- ZMĚNA TERMÍNU ---

JIŽ 27. 10. 2021, 18 HOD

DIVADLO A. JIRÁSKA ÚPICE

VSTUPENKY STÁLE V PRODEJI

TURISTICKÉ A INFORMAČNÍ CENTRUM ÚPICE

Připravujeme na listopad 2021

Písničky zpod taláru – koncert Ivo Jahelky, zpívajícího právníka.

středa 24. 11. ** 19:00 hodin ** vstupné 190 Kč

Předprodej vstupenek od 4. 10.

Předprodej vstupenek na všechny tyto pořady zajišťuje Turistické informační centrum, Náměstí T. G. Masaryka čp. 31, Úpice / telefon: 605 297 943

Pokud budete chtít navštívit divadlo či kino, budete muset respektovat nařízená epidemiologická opatření. Jejich aktuální stanovení je uvedeno na našich webových stránkách www.mksu.cz

Maličký veliký

30. srpna se Úpice zapsala do dějin českého divadla – poprvé zde totiž byla uvedena před veřejností hra Františka Zavřela (1884–1947) **Maličký veliký** (Bambino di Praga). Do inscenace připravené Společností Dr. Krásky v režii Petra Lanty se zapojili i úpičtí divadelníci. Uvádět se bude dále v Divadle v Celetné v Praze.

Petr Lanta, foto: Vladimír Řezníček



NKP Dřevěnka

nabízí skanzenovou expozici připomínající život na malém městě ve 2. polovině 19. a v 1. polovině 20. století. Její součástí jsou také **historické kočárky** ze sbírky L. Krejcarové. Expozice je nyní obohacena o připomínku tradičních řemesel formou výstavy pod názvem **Několikero řemesel**. Návštěvníci tak mají možnost získat zajímavé informace z historie těchto řemesel a seznámit se s nástroji a pomůckami, které používali (a v některých případech i nadále používají) kováři, truhláři, koláři, ševci, krejčí, modisté, tkalci, holiči, vlásenkáři, pekaři, cukráři a další.



MUZEUM (ve staré radnici)

zve po celý říjen k návštěvě těchto výstav a stálých expozic:

Jan Eipell: Again

Výstava sochaře, řezbáře, grafika, ilustrátora a především malíře Jana Eipella. V jeho obrazech můžeme nalézt nejen silný vliv lidského existencialismu, ale především jeho řemeslnou úctu a poctivost – díky hodinám stráveným nad vrstvením olejů ožívají obrazy plné barev, hloubky a vnitřních pocitů. Jan Eipell žije v Praze, ale pochází z Úpice. Tato výstava je jeho 33. v pořadí. Realizoval také řadu dalších projektů a jeho obrazy můžeme nalézt v soukromých sbírkách. Jeho velký talent je možné vidět nejen na malířských plátnech, ale přesahuje i do výtvarného řešení interiérů a prostorové tvorby, především ze dřeva. Neváhejte tedy a přijďte se přesvědčit, že když se člověk opravdu důkladně dívá, může se mu objevit cesta, člověk, jeho prožívání, jeho bytí, ale i žití.

Malíři úpicka

Výstava obrazů a kreseb různých autorů, které zachycují krásu našeho města a jeho okolí v čase minulém i dnešním. Přijďte se i Vy pokochat pohledy na Úpicko zachycenými různými výtvarnými technikami tak, jak je vidíme každý den, ale i tak, jak se v průběhu času změnilo očima malířů a výtvarníků.

Stálé expozice:

- rodina MUDr. A. Čapka a její 17letý pobyt v Úpici
- národopisná expozice
- archeologické nálezy a architektonické prvky z hradu Vízmburku
- militaria

Oba objekty Městského muzea (NKP Dřevěnka i Muzeum ve staré radnici) jsou pro Vás otevřeny: úterý–sobota 10–12 a 13–17 h, neděle a svátky 13–16 h.

Aktuální informace sledujte na našich webových stránkách www.mmgu.cz

Těšíme se na Vás, Vaše muzeum

TÝDEN KNIHOVEN

Od 4. do 10. října je v celé republice vyhlášen Týden knihoven, který má za úkol připomenout všem lidem význam knihoven a přilákat je k návštěvě.

Naše knihovna se připojuje a zve vás do svých prostor.

- **Přihlašování nových čtenářů zdarma**

(na 1/2 roku)

- **Kniha "naslepo"**

pondělí je mezinárodním dnem zvířat, takže vám budeme nabízet k vypůjčení knihy o zvířatech. Jen nebudete vědět jaké, protože vás budou čekat již zabalené balíčky

- **Dášeňka (5. 10. 2021 od 14 hodin)**

obnovené setkání mladších čtenářů se čtením, hraním i tvořením

- **Malujeme pohádku (5. a 7. 10. 2021)**

seznámení prvňáčků s knihovnou

- **Romanovci (6. 10. 2021 od 17 hodin - 1. část)**

přednáška M. Zálíše z ratibořického zámku



Městská knihovna Úpice

Romanovci

od Petra I. po Mikuláše II.



STŘEDA 6. 10. 2021 OD 17 HODIN (1. ČÁST)
STŘEDA 27. 10. 2021 OD 17 HODIN (2. ČÁST)

Přednáší Milan Záliš ze zámku Ratibořice

Nejprve krátce nahlédneme do raného období ruského státu, připomeneme si vznik prvních knížectví, postupné sjednocení a vzestup Ruska. Na skok se zastavíme u vládců z dynastie Rurikovců a zmíníme se i o nejznámějším z nich, o Ivanu Hrozném. Následovat bude vyprávění o prvních vládci z Romanovské dynastie. Nejvíce pozornosti budeme věnovat proslulé postavě cara Petra I. Velikého, ale zmíníme i období vlády Kateřiny I., Anny I., Alžběty I. a Kateřiny II. Veliké. Naše vyprávění ukončí pohled na ruské impérium v 19. století a jeho zánik v době I. sv. války. Povíme si o carech a carevnách, kteří se proslavili svým výstředním životem, ale i svou štedrou podporou vědců a umělců. Nahlédneme i do pompézních carských paláců a rezidencí.

Vstupné dobrovolné. Na akci budou pořizovány fotografie.



Nové knihy

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Bauer, Jan: Poslední láska Petra Voka

Historický a zároveň ženský román vypráví příběh posledního životního období Petra Voka z Rožmberka.

Jacobs, Anne: Panský dům. Návrat

Závěr čtyřdílné sagy o německé průmyslnické rodině a služebnictvu z jejich domu.

Alexander, V. S.:

Dívky od svaté Magdalény

Píše se rok 1962. V Dublinu je šestnáctiletá Teagan zavržena svojí rodinou po falešném obvinění, že svedla kněze. Otec ji odveze do azylového domu svaté Magdalény, kde

jeptišky přísným životem a prací v prádelně napravují hříšné ženy, Magdalény. Kruté zacházení a izolace od ostatního světa zanechává na duších světenkyň trvalé následky. Pokud se některé podaří utéci ven, nečeká dívku se špatnou pověstí nic pěkného. Román vychází ze skutečných událostí.

Körnerová, Hana Marie: Setkání v Opeře

Milostný historický román z Francie 19. století, jehož hrdinka nekonvenčním způsobem získává informace o svém budoucím, dosud neznámém choti.

Jakoubková, Alena:

Když ptáčka lapají, manželé mu zpívají

Hlavní hrdinka románu, rozvedená a bezdětná pětaticetiletá úspěšná módní návrhářka, se musí rozhodnout mezi kariérou a rodinou. Kde ale najít nového manžela a případného otce svých dětí?

Skeslien Charles: Pařížská knihovna

Romantický příběh zavádí čtenáře skrze životní osudy Odile Souchetové do Paříže konce 30. let a nelehké doby nacistické okupace a následně do Montany na sklonku studené války, kde se prolíná s životem Lily, dívky z amerického maloměsta. Obě ženy spojí láska ke knihám, čtení a francouzštině, které jsou nejen klíčem k jejich podivuhodnému přátelství, ale i k celému románu.

Keeland, Vi: Nevhodné!

Romantický příběh okořeněný špetkou erotiky o tom, která odvážná dívka ke štěstí přišla.

Češka, Stanislav: Případ mrtvého krále

Píše se rok 894. Moravské království sice musí vzdorovat zvýšenému tlaku Východo-franské říše, ovšem je na vrcholu své moci. Při jedné slavnosti neznámý ozbrojenec neočekávaně zaútočí na krále Svatopluka. Králova stráž rychle zasáhne a královo zranění se zpočátku nejeví nijak vážné. Brzy však dochází k silnému krvácení a král Svatopluk umírá. Kníže Slavomír s Vikingem Erikem tak stojí před nejzávažnějším pátráním po pachateli zločinu, jaké doposud zažili...

Niedl, František: Pohled šelmy

Po dvacetileté nepřítomnosti se do Prahy vrací Michal Dabert - profesionální zabiják. Ještě u benzinové pumpy se málem stane obětí čtveřice nájemných vrahů. Případu se ujímá mladá kriminalistka Tereza. Okolnosti útoku na Daberta naznačují, že ve hře je mnohem víc - mafie z východu, obchod s dětskou prostitucí, hospodářská kriminalita sahající do nejvyšších policejních i politických kruhů.

Bomann, Corina:

Paní ze Severu. Solvejžin slib

Třetí, závěrečná část švédské rodinné sagy o rodu Lejongardů a jeho panství, jež líčí osudy několika generací šlechtického rodu v průběhu dvacátého století.

Pavel, Luboš: Útěk na koloběžce

Lehce humorná a provokativní sonda do milostného života mladíka, který má o kolečko méně v hlavě, ale o kolečko více v srdci, a na dvou kolečkách prchá z ústavu sociální péče. Snad by v ústavu mohl žít až do konce života, jenomže se zamiloval. Pro svoji lásku Simonu je připraven udělat cokoliv – opustit celý svůj dosavadní život, včetně jediného místa, které zná, a vyrazit ji hledat. S mapou vytrženou z atlasu a na koloběžce.

Hořava, Matěj: Mezipřistání

Autobiografická kniha Mezipřistání je zasazena do reality tbiliského panelového sídliště. Nová cizina, nová bloudění, nová setkání; nová, nesrozumitelná řeč. A čím dál větší únava z šedi a chaosu velkoměsta, kterou se vypravěč snaží přehlušit občasnými útekem k Černému moři, na Kavkaz, na Moravu, do Čech, do dětství...

Hülsmann, Petra: Život není skákací hrad
Romance německé autorky z volné série Hamburg přináší příběh úspěšné ženy a jejího milostného tápání.

Jurmanová, Jana: Statek je rodu ženského
Humorný román od žen a pro ženy je zajímavý tím, že ho napsaly společně čtyři české autorky během týdenní dovolené a dalších setkání „na dálku“.

Kulasová, Hana: Kapka kámen vyhloubí
Deník Hany Kulasové, ve kterém popisuje svůj život s autistickým synem. Určeno široké veřejnosti.

Nesser, Håkan: Řeznice z Malé Barmy
Inspektor Barbarotti se vrací k třicet let starému případu brutální vraždy, při níž byla oběť rozsekána na kusy. Odsouzená pachatelka si tehdy odpýkala svůj trest. Co když to ale bylo nezasloužené?

Mayle, Peter: O lanýžích, šampaňském a jiných požitcích
Humoristické fejetony o tom, kterak by si měli užívat života milionáři a jiní boháči, pokud již tak nečiní.

Dubská, Kateřina: Hendrixova kytara
Jeden mladý muž, jedna kytara a jedno dusné normalizační Československo. Aneb příběh o tom, co má společného Jimi Hendrix s klukem ze severní Moravy. Svobodu. Kytaru. A touhu. Hendrixova kytara je o snech. O snech plných svobody. Jenže když vyrůstáte v socialistickém Československu, můžete si o ní nechat jen zdát. Dokud ovšem nepotkáte hudbu. Ta dokáže pohnout vaši duší i tělem a donutí vás k činu.

Špitálníková, Nina: Svědectví o životě v KLDR
Kniha přináší 7 rozhovorů se severokorejskými uprchlíky. Představuje cenný a unikátní příspěvek k poznání jednoho z nejužších autokratických režimů na světě. Životní osudy zpovídaných uprchlíků jsou mimořádně pestré. V knize promlouvají jak ti, kteří proti režimu dlouhodobě revoltovali, tak ti, kteří s ním sympatizovali. I ti, kteří byli zvyklí na blahobyt, včetně těch, kteří se museli celý život ohánět, aby se alespoň občas najedli.

Kolář, Pavel: Posilování stresem
Publikace se zaměřuje na stres a stresové vlivy, které pomáhají zvýšit odolnost organismu. Určeno odborné veřejnosti.

Vondruška, Vlastimil: O svobodě myšlení
Autor se v textu zabývá svobodným myšlením, společenskou komunikací a jejími úskalími, věnuje se problematice masmédií, mediálním manipulacím, komunikaci informací a dezinformací. Jeho pozornost není soustředěna jen k současnému stavu věcí, v každé kapitole nabízí i pohled do historie dané oblasti.

Hlaváčková, Viktorika: Hory a nekonečno
Viktorka se během své sedmiměsíční cesty vydala pěšky přes Kavkaz od Černého moře v Gruzii ke Kaspickému moři v Azérbájdžanu. Kniha je plná veselých i napínavých příběhů a rozhovorů s místními obyvateli, doplněných pozorováními toho, jak se při osamělém čase v horách proměňuje poutníkově vnímání věcí a životních hodnot. Dozvíte se, jak se autorka vyrovnávala s pozorností, kterou osamocená žena na cestách vzbuzuje, se strachem, hladem, nepřízní počasí a byrokracií.

Hejlík, Lukáš: 365. Gastromapa Lukáše Hejlíka
Kniha vznikla ze stejnojmenného blogu, kterému se autor věnuje již 7 let. Lukáš objíždí české luhy a moravské háje a každý den přináší jeden tip na místo, kde se lidé můžou dobře najíst, napít, dát si skvělou kávu nebo něco sladkého. S Gastromapou můžete plánovat výlety a objevovat nová místa. Aktualizované vydání je stále rozčleněno do 31 kapitol, kdy vás jedna vypraví na celodenní výlet, další zavede na snídani, rychlý oběd, jídlo z foodtrucku nebo do toho nejzajímavějšího místa naší země.

Švanda, Richard: Říkali mu Tmavák
Brožura o táboře nucených prací na Tmavém dole. Na třech desítkách stránek se čtenář dozví o historii vzniku tábora a především o osudech politických vězňů.

KNIHY PRO DĚTI A MLÁDEŽ
Dražilová Zlámalová: Řemeslné pohádky
Ve veselých pohádkách se děti dozví, co dělali dráteníci či koláři, jak se plete košík nebo točí hrnek. Do každého příběhu navíc vstupují škodolibí šotci, nezbední čertíci, nešťastné čarodějnice a další pohádkové bytosti. Ale jak už to v pohádkách bývá, všechno dobře dopadne.

Walliams, David: Bestie z Buckinghamského paláce
Příběh se odehrává ve zničeném Londýně v budoucnosti. Princ Alfréd se vydává zachránit svou matku a s ní i celou Anglii. Po přírodních katastrofách je rozbořený Londýn v roce 2120 pochmurným místem. Dvanáctiletý princ Alfréd nikdy neopustil Buckinghamský palác. Všude slídí bdělé Vševidoucí oko, které je řízené zlotřilým Lordem Protektorem. Když je královna odvečena jako zrádkyně do Toweru, Alfréd se ji vydá zachránit.

Riddell, Chris: Ada a hrůzostrašná slavnost
Přípravy na Úplňkovou slavnost a na hrůzohradské dortoklání jsou v plném proudu! Ada, dcera Lorda Hrůzy, je v centru dění.

Gough, Julian: Brumla a Remčík. Mistr stavitel
Další příběh o dobrosrdečné a věčně optimistické medvědici Brumle a škarohlídském králíkovi Remčíkovi.

Krolupperová, Daniela: Mechová víla
Krátký poučný příběh o mladičké víle, která chodí do vílí školy pod listem kapradiny.

Buyea, Rob: Nejlepší učitel na světě
Školní rok očima sedmi dětí, jejichž život kladně ovlivnil jejich učitel, nyní ležící po vážném úrazu v kómatu.

Scarrow, Alex: Rebuilt
Apokalyptické finále trilogie Remade od cennami ověřeného autora. V momentě nástupu na loď, která je má odvézt do Spojených států, jsou Leon a Freya rozděleni. Grace, u níž je zjištěna nákaza, je odeslána do výzkumného ústavu na Novém Zélandu. Virus, který už vyhubil téměř celé lidstvo a neustále se vyvíjí, získává schopnost komunikovat. Jeho cíl je následující: přimět poslední lidské přeživší, mezi nimiž jsou i Leon a Freya, aby se podrobili.

Acevedo, Elizabeth: Se špetkou skořice
Příběh milé a odvážné Emoni, která se už v pubertálním věku stala maminkou malé Emmy. Dívka se snaží skloubit studium střední školy, práci a péči o svou malou holčičku.

Reviláková, Naďa: Deník Dory Grayové
Napínavý příběh, ve kterém čtrnáctiletá Hanka začne pátrat po dívce, která žila za 2. světové války v domě, do kterého se s rodiči právě stěhovala, a po její židovské kamarádce.

Flanagan, John: Hraničářův učeň. Kniha patnáctá. Ztracený princ
Další kniha fantasy série o hraničářském učni a jeho přátelích.

Brezina, Thomas: Případ pro Tebe a klub tygrů. Mumie za volantem
Tygří parta řeší další záhadu. Kniha obsahuje lupu, s níž se čtenáři mohou stát účastníky pátrání.

Pratchett, Terry: Mort
Smrt si dříve nebo později najde každého. Když ovšem přijde k Mortovi, nabídne mu zaměstnání. Ten zjistí, že kvůli tomu nemusí zemřít, a nabídku přijímá. Netrvá však dlouho a pochopí, že se jeho romantické touhy jen málo snášejí s vážnou úlohou Smrtova asistenta, a když pozná překrásnou princeznu Keli, která má být zavražděna a kterou má právě Mort dopravit na onen svět, začnou se věci rychle zaplétat.

Star Wars rok za rokem. Obrazová kronika
Kniha podává souhrn informací o Star Wars filmech, jako jsou premiéry, zprávy v médiích, herecké obsazení jednotlivých dílů, vydání komiksů, fanouškovské předměty, ale i dalších zlomových okamžiků v dějinách populární kultury. Zasazením do dobových reálií tak vzniká plastičtější obraz tohoto sci-fi fenoménu.

Letní soustředění TOM v Bartošově Peci

Od soboty 24. 7. 2021 jsme uspořádali s oddílem Turistického oddílu mládeže týdenní turistické soustředění v Českém ráji. Ubytování jsme byli ve velmi klidném údolí Vazoveckého potoka v Penzionu Bartošova Pec. Penzion nás naprosto okouznil svou domáckou atmosférou. Skvělý personál, výborná domácí kuchyně, příjemné ubytování



a spousta možností ke sportování a zábavě. Přálo nám i nádherné teplo počasí, a tak prim hrál zejména krásný bazén, hned v závěsu hřiště na beach volejbal, na kterém jsme uspořádali turnaj v oblíbené přehazované. Nafukovací trampolína posloužila k předvádění akrobacie a také nedaleké fotbalové hřiště dobře posloužilo, stejně tak i hřiště na florbal. Malá lanová opičí dráha s lezeckou stěnou nám posloužila ke zlepšování fyzické zdatnosti a jako bonus se účastníci naučili jízdu na raftech. Děti si v mělké vodě vyzkoušely, jak ovládat raft při raftové hře na babu. Musím zmínit i soutěž v letním biatlonu organiza-

nou personálem penzionu, dětem to náramně běhalo a střílelo na laserové střelnici, neminulo nás ani vyhlášení cen a medaile. Jelikož jsme oddíl turistů, naší hlavní náplní byla turistika. Absolvovali jsme spoustu pěších výletů po nádherném okolí, navštívili jsme například hrad Frýdštejn, hrad Valdštejn, zříceninu hradu Vranov, Hrubou skálu a spoustu nádherných skalních vyhlídek po okolí. Při těchto výletech absolvovaly děti 85 km. Týden jsme si opravdu užili v radosti a veselí. Děti mezi sebe přivítaly nové kamarády, nové malé turisty do našich řad, a zpříjemnily jim jejich „poprvé“ od maminky. Jsme na děti velmi pyšní, nejen za tu veselost, kterou nás obdarovaly, vytrvalost při náročnějších výšlapech, ale zejména za jejich ochotu, dobrotivost, slušnost, vděk a zájem o druhé. Opět nám ukázaly, že jsou tým a že nezáleží na tom, zda je někomu z nich pět nebo šestnáct let, drží prostě při sobě a za to jim patří veliké díky.

Zároveň připomínáme, že rádi mezi sebe přivítáme nové členy. Přihlásit se do oddílu je možné u Míly Dubnové, Radvanice č.p. 230C, případně emailem na adrese: m.dubnova@seznam.cz nebo předsedy odboru Miroslava Vořechovského, Nerudova 489 Úpice – e mail kctupice@jestrebibouda.cz

Teď nás čeká „Víkendovka“ v Boskovicích 1.–3. 10. 2021.

Těšíme se na vás. Tuto akci a ostatní akce oddílu TOM můžeme pořádat s pomocí dotací od města Úpice.

M. Vořechovský

Tančící figurky ve Studnici

Posledních čtrnáct dní letních prázdnin se uskutečnil již 27. ročník sokolského sportovního tábora. Do malebné víscky Studnice u Jirákových skal se letos vydalo 27 dětí se svými vedoucími. Jednalo se v převážné většině o mladé úpické sokolíky, ale již řadu let s námi jezdí i děti z Trutnova, Pece pod Sněžkou a pro letošek i z Prahy. Vedoucí měli pro všechny připravenou celotáborovou hru s názvem „Tanec Figurek“. Děti se v rámci hry nacházely na africkém kontinentě, kde se snažily pomoci speciálních nápisů, ve formě figurek, přijít na to, proč byla vyhlazena tamější civilizace. Jednotlivé úseky hry s názvy



„Údolí smrti“, „Skalní jeskyně“ byly náročné a zajímavé zároveň. V rámci hry rovněž musely vyrábět funkční luk se šípy, domorodou masku pro šamana místního kmene. Domorodé obyvatele musely pohostit vlastnoručně upečenými plackami na ohništi.

Mimo celotáborovou hru se učily a závodily v jednotlivých disciplínách z přírody, jako jsou uzle, souhvězdí, šifrování, práce se sekerou a pilou. Další aktivitou na táboře byly sportovní hry, kterých se nám podařilo zvládnout nepřeberné množství. Za zmínku stojí určitě běhaný biatlon, závody ve střelbě a výlez do lodního koše. Na jedno celé odpoledne vedoucí připravili a navázali střední lanové překážky, které byly spojeny do okruhu, ve kterém byla zakomponována i lanová dráha.

Celých čtrnáct dní nás maličko trápilo počasí, jednak nízkými teplotami a jednak větším množstvím srážkové vody. Bylo to sice náročnější na přípravu, ale vše se podařilo. Na konec tábora nesměla samozřejmě chybět táborová olympiáda s 15 zábavnými disciplínami.

Všichni se ve zdraví vrátili domů a samozřejmě se již všichni těší na další rok, kdy bude jistě další ročník sokolského sportovního tábora. Tábor se uskutečnil za finanční podpory Města Úpice, kterému touto cestou děkujeme. Velký dík patří všem vedoucím a osazenstvu kuchyně, bez kterého by veškeré snažení přišlo vniveč.

M. Just



EXOTA
Malé Svatoňovice, z.s.

pořádá

VÝSTAVU

OKRASNÉHO PTACTVA

spojenou se vzpomínkovým programem
na Josefa Adamce

Kulturní dům, nám. K. Čapka
Malé Svatoňovice

15. - 17. října 2021

Otevřeno:	Vstupné:
PÁ 8.00 - 17.00	dospělí 20,-
SO 9.00 - 18.00	děti 10,-
NE 9.00 - 16.00	MŠ zdarma



**PRO PENNY ÚPICE
HLEDÁME**
POKLADNÍ/PRODAVAČE
OD 25 000 Kč DO **26 700 Kč**
40 H/TÝDEN
ZÁSTUPCE VEDOUcíHO
OD 29 000 Kč DO **30 800 Kč**
40 H/TÝDEN

Máte zájem?
Kontaktujte nás na telefonu 281 018 018
nebo e-mailem: nabor@penny.cz

**Naše PENNY teď může být i vaše PENNY!
Připojte se.**

V PENNY se spolu vždycky domluvíme,
aby podmínky vyhovovaly i vám.
Nabízíme například tyto nadstandardní
zaměstnanecké výhody:

- 5 týdnů dovolené
- Stravenky v hodnotě 90 Kč
- Penzijní připojištění
- Benefitní cafeterie

Nakupujte hezky česky **PENNY.**



**Střední průmyslová škola
Trutnov, Školní 101**



**16. 10.
DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ**

ELEKTRONICKÉ POČÍTAČOVÉ SYSTÉMY	ELEKTRIKÁŘ
INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE A MANAGEMENT	NÁSTROJAŘ
SLABOPROUDÁ ELEKTROTECHNIKA	STROJNÍ MECHANIK
STROJÍRENSTVÍ - POČÍTAČOVÁ GRAFIKA	www.spstrutnov.cz

závod 02 Úpice
**HLEDÁ ZAMĚSTNANCE
NA POZICI:**

ELEKTRIKÁŘ

/ elektroúdržba budov a strojů

**PÍSEMNÉ NABÍDKY ZASÍLEJTE
NA E-MAIL: GABRIELOVA@JUTA.CZ
VÍCE NA WWW.JUTA.CZ/ZAMESTNANI**



JUTA
výrobky s podpisem

POŽADUJEME

- SO nebo ÚSO vzdělání v oboru
- platnou vyhlášku 50/78 SB §6
- ochotu učit se nové věci
- chuť pracovat v nepřetržitém provozu
- praxe v oboru výhodou

NABÍZÍME

- stabilní zázemí silné společnosti
- firemní benefity (příspěvky na závodní stravování, dovolenou, na penzijní připojištění a další)
- nástup možný ihned nebo dle dohody
- mzdu po zaučení 45 000 Kč
- podnikový byt ihned k dispozici

1. pátek 18.00 hodin

ZBOŽŇOVANÝ

Nová česká komedie v čele s Jiřím Bartoškou. Další postavy si s chutí zahráli Ivana Chýlková, Zuzana Kronerová, Jiří Langmajer, Petra Hřebíčková, Štěpán Kozub a další.

Vstupné: 130 Kč, 99 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

3. neděle 17.00 hodin

AINBO: HRDINKA PRALESA

Celý život Ainbo se odehrává uprostřed amazonské džungle a ona ji nade vše miluje. Jednoho dne však zjistí, že je její domov ohrožen hamižnými těžaři, kteří začali kácet vzácné stromy. S pomocí svých „andělů strážných“ se Ainbo vydává na záchrannou misi svého ráje.

Vstupné: 110 Kč, 85 min., české znění, mládeži přístupný

6. středa 18.00 hodin

ZÁTOPEK

Výpravny film režiséra Davida Ondříčka je věnovaný nejen sportovnímu, ale i životnímu příběhu jednoho z největších světových atletů všech dob, čtyřnásobného olympijského vítěze Emila Zátopky.

Vstupné: 110 Kč, 130 min., české znění, mládeži přístupný

8. pátek 18.00 hodin

KAREL

Celovečerní dokumentární film Karel přináší ojedinělý pohled do soukromí a do duše Karla Gotta.

Vstupné: 130 Kč, 127 min., české znění, mládeži přístupný

10. neděle 17.00 hodin

KRÁLÍČEK PETR BERE DO ZAJEČÍCH

Ve filmu se vrací roztomilý a všemi oblíbený králíčí lump Petr, který vezme do zaječích do světa, kde mu jeho lumpárny nikdo nevyčítá.

Vstupné: 100 Kč, 93 min., české znění, mládeži přístupný

13. středa 18.00 hodin

SHOKY & MORTHY:

POSLEDNÍ VELKÁ AKCE

Co vše je ochoten udělat youtuber, když chce, aby ho lidé brali vážně? Připravit velkou akci a natočit o ní film.

Vstupné: 100 Kč, 103 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

14. čtvrtek 18.00 hodin

VENOM 2: CARNAGE PŘICHÁZÍ **PREMIÉRA**

Na filmová plátna se vrací Tom Hardy jako Venom, jedna z nejlepších a nejkompexnějších comicsových postav společnosti Marvel.

Vstupné: 130 Kč, 120 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

15. pátek 18.00 hodin

KAREL

Celovečerní dokumentární film Karel přináší ojedinělý pohled do soukromí a do duše Karla Gotta.

Vstupné: 130 Kč, 127 min., české znění, mládeži přístupný

17. neděle 17.00 hodin

SPACE JAM: NOVÝ ZAČÁTEK

Šampion NBA a globální ikona LeBron James se vydává na epické dobrodružství po boku slavného Bugs Bunnyho v novém celovečerním filmu „Space Jam: Nový začátek“

Vstupné: 120 Kč, 115 min., české znění, mládeži přístupný

20. středa 18.00 hodin

LÁSKA NA ŠPIČKÁCH

Příběh romantické komedie je zasazen do malého města a okolí na Broumovsku.

Vstupné: 130 Kč, 94 min., české znění, mládeži přístupný

21. čtvrtek 18.00 hodin

DUNA

PREMIÉRA

Kulturní sci-fi dílo vypráví o mocenských bojích uvnitř galaktického Impéria, v nichž jde o ovládnutí planety Arrakis: zdroje vzácného koření – melanže, jež poskytuje zvláštní psychické schopnosti, které umožňují cestování vesmírem.

Vstupné: 130 Kč, 155 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

22. pátek 18.00 hodin

VENOM 2: CARNAGE PŘICHÁZÍ

Na filmová plátna se vrací Tom Hardy jako Venom, jedna z nejlepších a nejkompexnějších comicsových postav společnosti Marvel.

Vstupné: 130 Kč, 102 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

24. neděle 17.00 hodin

ROZBITÝ ROBOT RON

Animovaný snímek Rozbitý robot Ron vypráví příběh trochu osamělého dvanáctiletého sedmáka Barneyho a Rona, jeho nového chodícího, mluvícího a zcela digitálního přítele, který má být, alespoň podle reklamy, „nejlepší kamarád robot“.

Vstupné: dospělí 130 Kč, děti 110 Kč, 107 min., české znění, mládeži přístupný

28. čtvrtek 18.00 hodin

KURZ MANŽELSKÉ TOUHY

PREMIÉRA

Nová česká komedie. Kde končí objetí a začíná škrčení? Hlavní otázka vztahové komedie pro lidi, kteří chtějí ve zdraví a lásce přežít vlastní manželství.

Vstupné: 140 Kč, 90 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

29. pátek 18.00 hodin

LÁSKA NA ŠPIČKÁCH

Příběh romantické komedie je zasazen do malého města a okolí na Broumovsku.

Vstupné: 130 Kč, 94 min., české znění, mládeži přístupný

31. neděle 17.00 hodin

100% VLK

Začátek letošního podzimu přináší stoprocentně zábavné a chlupaté dobrodružství. Mladý vlkodlak, který by se jednou měl stát obávanou příšerou a vůdcem smečky, se promění v roztomilého hebkého pudla.

Vstupné: 120 Kč, 96 min., české znění, mládeži přístupný

Pokud budete chtít kino navštívit, budete muset respektovat nařízená epidemiologická opatření. Jejich aktuální stanovení je uvedeno na našich webových stránkách www.mksu.cz

Dasha Quartet

Známa a úspěšná muzikálová zpěvačka Dasha, která vystupovala na mnoha významných českých hudebních scénách, vystoupí se svým doprovodem v Divadle J. K. Tyla ve čtvrtek 19. 10. 2021 od 19:00. Výtěžek koncertu je určen na podporu stavby Centra denních a terénních služeb sv. P. Pia, které bude sloužit zdravotním a sociálním službám Oblastní charity Červený Kostelec. Vstupenky lze zakoupit na stránkách Městského kulturního střediska Červený Kostelec.

www.mksu.cz



>>> KALENDÁŘ <<<



5. 10.	ÚT	Dášeňka – klub dětských čtenářů Městská knihovna, Úpice, 14 hodin
6. 10.	ST	Romanovci 1. část – přednáška Městská knihovna, Úpice, 17 hodin
7. 10.	ČT	Když se zhasne Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19 hodin
23. 10.	SO	Kouzlo zvuku Divadlo A. Jiráska, Úpice, 17 hodin
27. 10.	ST	Romanovci 2. část – přednáška Městská knihovna, Úpice, 17 hodin
27. 10.	ST	Ivo Šmoldas a Radim Uzel – talk show Divadlo A. Jiráska, Úpice, 18 hodin
27. 10.	ST	34. veřejné zasedání ZM Úpice Městský sál, Úpice, 17 hodin

>>> Z DRUHÉ KAPSY <<< SPORT

Janské Lázně hostily Světový pohár a MČR v horském půlmaratonu

Tradiční běžecké závody v Janských Lázních opět získaly po loňské covidové pauze punc světové události. Kromě tradičního sobotního běhu na Černou horu (letos 36. ročník) se tentokrát závodní víkend protáhl až do neděle, kdy se konalo Mistrovství ČR a Světový pohár v horském půlmaratonu.

Trať dlouhá 21 kilometrů vedla mezinárodní běžeckou elitu strmým stoupáním z Janských Lázní na vrchol Černé hory. Závodníci posléze pokračovali vstříc dalším prudkým seběhům a stoupáním, aby se znovu vrátili na lázeňskou kolonádu, kde byl cíl závodu.

Vzhledem ke složité covidové situaci se bohužel nedostavili účastníci ze Slovenska, kteří jsou jinak v Janských Lázních častými hosty. Zbylá světová vrchařská elita si ale důležitý závod nenechala ujít. Přední pozice v ženské i mužské kategorii ovládli podle očekávání borci z africké Keni.

Nadšení ovšem vzbudil výsledek jablunkovského běžce Marka Chrasceiny (TJ TJ Třinec), který nehledě na tropické teploty dokázal od samého počátku držet tempo s africkými vytrvalci a získat vynikající třetí místo v celkovém pořadí. O něco rychlejší byli pouze Keňané Timothy Kirui a celkový vítěz Geoffrey Ndungu, oba z Run2gether teamu.

Medailové pozice obsadily také české běžkyně. Druhé místo získala Bára Macurová z 2BWINNER TEAM a třetí příčku vybojovala domácí Pavla Schorná Matyášová (Maratonstav Úpice), které dorazily do cíle vzápětí za nejrychlejší ženou závodu Joyce Njeru (Run2gether team) z Keni.

Světový pohár v horském půlmaratonu se v Česku konal vůbec poprvé a je letošním vrcholem organizátorské práce týmu TJ Maratonstav Úpice, který běhy do vrchu organizuje na mezinárodní úrovni již přes třicet let.

„Za poslední tři desítky let jsme zorganizovali již přes 600 závodů včetně mistrovství světa, ČR a Evropy v nejrůznějších běžeckých disciplínách. Letošní závod je první dlouhý horský běh světového významu, který se v ČR konal. Česká republika se pravidelně umísťuje na předních příčkách podobných závodů po celém světě a společně s alpskými zeměmi patříme mezi vrchařskou elitu a zároveň neaktivnější pořadatele běhů do vrchu,“ říká Karel Šklíba, hlavní organizátor závodu z TJ Maratonstav Úpice.

Mnozí zahraniční závodníci se na Černou horu vrací po desítky let a české hory jsou pro ně srdcovou záležitostí, která jim přinesla nejen sportovní úspěch.

„Pocházím z rovinatého Londýna a můj první závod do vrchu jsem před lety běžela právě v Janských Lázních, kde jsem hned poprvé vyhrála bronzovou medaili. Dlouhé trati v horku a v horách se neobávám, jelikož nyní trénuji ve Španělsku a běhám horské závody v délkách přes třicet kilometrů. Do Janských Lázní se vracím ráda při každé závodní příležitosti,“ svěčila se při zahajovacím ceremoniálu Charlotte Cotton, veteránka běhů do vrchu z Velké Británie.

Významná mezinárodní klání se díky TJ Maratonstav konají na Černé hoře nebo v Úpici pravidelně zhruba jednou za dva roky a vždy zaznamenávají účast stovek nejlepších běžců z Evropy i vzdáleného zahraničí. K. Šklíba

VELKOOBCHOD

tel. 499 881 190
mobil 603 513 450

VETIM

KOUPELNOVÉ STUDIO



Zákopanka 765
Úpice

www.vetim.cz

tel. 499 781 024
mobil 603 891 096

Vše pro Vaší koupelnu naleznete pod jednou střechou.

**Bojíte se, že Vás někdo vytopí a nebude Vám mít
z čeho zaplatit škodu?**

**Do konce roku 2021 až 35% sleva
na pojištění majetku!**

Nepodceňte zvyšování cen nemovitostí a vyhněte se
podpojištění a následného krácení pojistného plnění.

Zavolejte si o nezávaznou kalkulaci!

Pavel Málek

Allianz pojišťovna a.s., tel.: 731 976 665

KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- komínové systémy - vložkování komínů
- třívrstvé komíny - frézování - revize

Petr Luňák

Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec
IČ: 018 92 142

777 055 942

e-mail: mont.kom@seznam.cz

www.kominictvi-lunak.cz

ÚPICKÉ NOVINY, 10/2021. Měsíčník.

Vydavatel: Město Úpice. IČO 00278386

Pod Městem 624, 542 32 Úpice

Kontakt: tel. 499 781 533, e-mail: upickenoviny@upice.cz

Datum vydání: 30. 9. 2021

Evidenční číslo: MK ČR E 22588.

Náklad: 700 výtisků. Zdarma.

Foto na titulní straně: zdroj Pixabay

Redakční rada: Jana Šimková, Petra Vylíčilová, Šárka Bušínská,
Jana Kadaníková, Jan Beránek

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk Ofset a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka listopadového čísla je 15. října 2021.